



Du'a

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا
مَنْ مَتَّعْنَاكَ بِهَذَا الْبَدَنِ
فَكُنْ لَنَا رَبًّا
وَإِنَّا لَكَ لَشَاكِرُونَ

МОЛИТВЫ
для мусульман
на разные
случаи жизни

Религия. Ислам

**Дуа. Молитвы для мусульман
на разные случаи жизни**

«ЭКСМО»

2026

УДК 28
ББК 86.38

Дуа. Молитвы для мусульман на разные случаи жизни / «Эксмо»,
2026 — (Религия. Ислам)

ISBN 978-5-04-242689-6

«Дуа. Молитвы для мусульман на разные случаи жизни» содержит дуа, взятые из Священного Корана, которые читали пророки и праведники. В книге собраны обращения к Всевышнему, которые традиционно используются в утренних и вечерних азкарах, молитвах о благословении, защите, исцелении, благодарности и наставлении. Текст представлен в трех формах: арабский, перевод смыслов И.Ю. Крачковского и транскрипция, что облегчает запоминание молитв и чтение вслух. Удобно к прочтению: утренние и вечерние разделы, молитвы о семье и воспитании детей, а также главы, посвященные путешествиям, здоровью и благополучию. Особая цель сборника — помочь верующему выстроить регулярную молитвенную практику, чтобы приблизиться к Аллаху через смирение, благодарность и доверие Его мудрому замыслу. В формате PDF А4 сохранен издательский макет книги.

УДК 28
ББК 86.38

ISBN 978-5-04-242689-6

, 2026
© Эксмо, 2026

Содержание

Сура «Корова» (2), аят 126	6
Сура «Корова» (2), аят 127	7
Сура «Корова» (2), аят 128	8
Сура «Корова» (2), аят 201	9
Сура «Корова» (2), аят 286	10
Сура «Семейство Имрана» (3), аят 8	11
Сура «Семейство Имрана» (3), аят 9	12
Сура «Семейство Имрана» (3), аят 38	13
Сура «Семейство Имрана» (3), аят 53	14
Сура «Семейство Имрана» (3), аяты 191–194	15
Сура «Женщины» (4), аят 75	16
Сура «Трапеза» (5), аяты 83–84	17
Сура «Преграды» (7), аят 23	18
Сура «Преграды» (7), аят 47	19
Сура «Преграды» (7), аят 126	20
Сура «Покаяние» (9), аят 129	21
Сура «Худ» (11), аят 47	22
Сура «Ибрахим» (14), аяты 40–41	23
Сура «Перенес Ночью» (17), аят 24	24
Сура «Пещера» (18), аят 10	25
Сура «Та Ха» (20), аяты 25–28	26
Сура «Та Ха» (20), аят 114	27
Сура «Пророки» (21), аят 87	28
Сура «Пророки» (21), аят 89	29
Сура «Верующие» (23), аят 29	30
Сура «Верующие» (23), аяты 97–98	31
Сура «Верующие» (23), аят 109	32
Сура «Верующие» (23), аят 118	33
Сура «Различение» (25), аят 65–66	34
Сура «Различение» (25), аят 74	35
Сура «Поэты» (26), аяты 83–85	36
Сура «Муравьи» (27), аят 19	37
Конец ознакомительного фрагмента.	38

Дуа
Молитвы для мусульман
на разные случаи жизни

© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2026

* * *

Сура «Корова» (2), аят 126

رَبِّ اجْعَلْ مَظَا بِلَدَا ءَامِنًا وَّارْزُقْ أَهْلَهُ مِنْ آلِ ثَمَرَاتٍ مَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ بِإِلَّهِ وَّالْيَوْمِ الْآخِرِ

Рабби-джаль хаазаа баладан ааминан, варзук ахляху минат самараати ман аамана минхум билляхи вальяаумиль аахир.

Господи! Сделай это страной безопасной и надели обитателей ее плодами, – тех из них, кто веровал в Аллаха и в последний день.

Сура «Корова» (2), аят 127

رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ مِن فَضْلِكَ إِنَّا نَسُواكَ آلَ يَوْمِ الدِّينِ

Раббанаа такаббаль миннаа, иннака антассаамиуль алим.

Господи наш! Прими от нас, ведь Ты, поистине – слышащий, знающий!

Сура «Корова» (2), аят 128

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ
الَّتَوَّابُ الرَّحِيمُ

Раббанаа ваджаальнаа муслимайни лака, ва мин зурриййатиная умматан муслиматал лака, ва аринаа манасиканаа ва туб алайнаа, иннака антат тавваабуррахиим.

Господи наш! Сделай нас предавшимися Тебе и из нашего потомства – общину, предавшуюся Тебе, и покажи нам место нашего поклонения, и обратись к нам, ведь Ты – обращающийся, милосердный!

Сура «Корова» (2), аят 201

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

Раббанаа аатинаа фиддунйаа хасанатан, ва филь ааахирати хасанатан, ва кынаа азаабан-наар.

Господи наш! Даруй нам в ближней жизни добро и защити нас от наказания огня.

Сура «Корова» (2), аят 286

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَدَمًا لَمْ تُحَمِّلْهُ عَلَيَّ أَلَّذِينَ مِنْ
قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَنَا بِهٖ وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَنَا بِهٖ وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَنَا بِهٖ وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَنَا بِهٖ
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

Раббанаа лаа туаахизнаа ин насиинаа ау ахтаънаа. Раббанаа ва лаа тахмиль алейнаа исран камаа хамальтаху ааля льязиина мин каблинаа. Раббанаа ва лаа тухаммильнаа маа лаа тааката ланаа бихи, ваъфу аннаа, ва гфир ланаа, ва рхамнаа. Анта мавлаанаа фансурнаа ааля льякумиль каафириин.

Господи наш! Не взыщи с нас, если мы забыли или погрешили. Господи наш! Не возлагай на нас тяготу, как Ты возложил на тех, кто был раньше нас. Господи наш! Не возлагай также на нас то, что нам невмочь. Избавь нас, прости нам, и помилуй нас! Ты – наш владыка, помоги же нам против народа неверного!

Сура «Семейство Имрана» (3), аят 8

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ أَلْوَهُابُ

Раббанаа лаа тузиг кулубанаа баада из хадайтанаа, ва хаб ланаа миллядунка рахьма, иннака анта лъваххааб.

Господи наш! Не уклоняй наши сердца после того, как Ты вывел нас на прямой путь, и дай нам от Тебя милость: ведь Ты, поистине, – податель!

Сура «Семейство Имрана» (3), аят 9

رَبَّنَا إِنَّا أَمَعُ آلِنَاسِ لِيَوْمِ لَّا رِيْبَ فِيهِ ۚ إِنَّا لَلَّهَ لَأِيْخُلْفُ آلْمِيْعَادَ

Раббанаа иннака джаамиун нааси лийаумиллаа райба фиих, инналлаа лаа юхлифуль мииаад.

Господи наш! Поистине, Ты собираешь людей для дня, в котором нет сомнения. Поистине, Аллах не меняет Своего обетования!

Сура «Семейство Имрана» (3), аят 38

رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ

Рабби хааб ли миллядунка зурриййатан таййибах, иннака самииуддуаа.

Господи! Дай мне от Тебя потомство благое. Ведь Ты – слышащий воззвание.

Сура «Семейство Имрана» (3), аят 53

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا آتَانَا مِنْ رَبِّكَ وَاتَّبَعْنَا مَا نَزَّلَ مِنْ رَبِّكَ وَأَنْتَ عَلِيمٌ

Раббанаа ааманнаа бимаа анзальта ваттабаанар расууля фактубнаа маашшаахидиин.

Господи наш! Мы уверовали в то, что Ты ниспослал, и последовали за посланником.
Запиши же нас вместе с исповедующими!

Сура «Семейство Имрана» (3), аяты 191–194

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ آلِنَارِ ١٩١
رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخُلُ آلِنَارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ١٩٢
رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا
وَكُفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ آلِ آبِرَارِ ١٩٣
رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ ءَلْمِي عَادَ ١٩٤

Раббанаа маа халакта хаазаа баатылаа, субхаанака, факинаа азаабаннаар. Раббанаа иннака ман тудхилиннаара факад ахзайтах, ва маа лиззаалимиина мин ансаар. Раббанаа иннаа самиинаа мунаадийан юнаадии лильиимаани ан ааминуу бироббикум фаааманнаа. Раббанаа фагфир ланаа зунубанаа, ва каффир аннаа саййиаатинаа, ва тавффанаа мааль абраар. Раббанаа ва аатинаа маа ваадтанаа аалья русулика, ва лаа тухзинаа йаумаль кыяама, иннака лаа тухлифуль мииаад.

(191) Господи наш! Не создал Ты этого попусту. Хвала Тебе! Защити же нас от наказания огня.

(192) Господи наш! Кого Ты введешь в огонь, того Ты посрамил. И нет у несправедливых помощников!

(193) Господи наш! Мы слышали взывающего, который звал к вере: «Уверуйте в Господа вашего!» И мы уверовали.

Господи наш! Прости же нам наши грехи и очисти нас от наших скверных деяний и упокой нас с праведниками.

(194) Господи наш! И даруй нам то, что Ты обещал через Своих посланников, и не посрами нас в день воскресения. Ведь Ты не нарушаешь обещания.

Сура «Женщины» (4), аят 75

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الْقَاطِلِينَ أَهْلُهَا وَأَجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا

Раббанаа ахриджнаа мин хаазихиль карйатиз заалими ахлюхаа, ваджъаль ланаа миллиадунка валиййаа, ваджъаль ланаа миллиадунка насыра.

Господи наш! Выведи нас из этого селения, жители которого тираны, и дай нам от Тебя покровителя и дай нам от Тебя помощника.

Сура «Трапеза» (5), аяты 83–84

رَبَّنَا آمَنَّا فَاَلْتُبْنَا مَا عَآلَمَ شَيْءٍ ۗ رَبَّنَا
وَمَا لَنَا لَآ نُوْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا جَآءَنَا مِنَ الْاَحْقَاقِ وَنَطْمَعُ اَنْ يَدْخُلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْاَقْوَامِ ۗ اَلْصَّٰلِحِيْنَ

Раббанаа аааманнаа фактубнаа маа ашшаахидиин. Ва маа ланаа лаа нуумину билляахи ва маа джаанаа миналь хаккы, ва натмау ан йудхиланаа раббунаа маа алькауμισсаалихин.

Господи наш! Мы уверовали, запиши же нас с исповедниками! И почему нам не верить в Аллаха и в то, что пришло к нам из истины, раз мы желаем, чтобы ввел нас наш Господь с людьми праведными?

Сура «Преграды» (7), аят 23

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

Раббанаа заллямнаа анфусанаа ва ил-лям тагфир ланаа ва тархамнаа ля-накююанна миналь-хаасириин.

Господи наш! Мы обидели самих себя, и, если Ты не простишь нам и не помилуешь нас, мы окажемся потерпевшими убыток.

Сура «Преграды» (7), аят 47

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الظَّالِمِينَ

Раббанаа ляа таджальнаа маъа лъкауми ззаалимиин

Господи! Не помещай нас вместе с людьми неправедными!

Сура «Преграды» (7), аят 126

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا مُسْلِمِينَ

Раббанаа африг алайнаа сабран, ва таваффанаа муслимиин.

Господи наш! Прелей на нас терпение и упокой нас предавшимися!

Сура «Покаяние» (9), аят 129

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

Хасбийа Аллааху ляя иляаха илля хува, алейхи тавааккальту, ва хува раббуль аршиль азыиим.

Довольно мне Аллаха! Нет божества, кроме Него; на Него я положился, ведь Он – Господь великого трона!

Сура «Худ» (11), аят 47

رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنَ مِنَ الْخَسِرِينَ

Рабби иннии ауuzu бика ан асьалака маа лайса лии бихи илм, ва иллаа тагфир лии ва тархамнии акун миналь хаасириин.

Господи, я ишу у Тебя защиты, чтобы мне не просить Тебя о том, чего я не знаю. Если Ты не простишь мне и не помилуешь, я буду из числа потерпевших убыток.

Сура “Ибрахим” (14), аяты 40–41

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ
رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

Рабби джалнии мукиимас салаати ва мин зурриййатии, раббанаа ва такаббаль дуаа. Раб-
банаа гфир лии ва ливаалидаййа ва лильмуминиина йаума йакуумуля хисааб.

(40). Господи, сделай меня выстаивающим молитву и из моего потомства. Господи наш!
И прими мой зов:

(41). Господи наш! Прости мне, и моим родителям, и верующим в тот день, когда наступит расчет!

Сура «Перенес Ночью» (17), аят 24

رَبِّ آرْحَمْهُمَ لِمَا رَبِّيَّانِي صَغِيرًا

Рабби ирхамхумаа камаа раббайаани сагыираа.

«Господи! Помилуй их, как они воспитали меня маленьким»

Сура «Пещера» (18), аят 10

رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا

Раббанаа аатиная миллидунка рахьматан, ва хаййи ланаа мин амринаа рашадаа.

Господи наш, даруй нам от Тебя милосердие и устрой для нас в нашем деле прямоту.

Сура «Та Ха» (20), аяты 25–28

رَبِّ آسْرَحْ لِي صَدْرِي ٢٥
وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ٢٦
وَأَحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ٢٧
يَفْقَهُوا قَوْلِي ٢٨

Рабби ишрах лии садрии, ва йассир лии амрии, ва-хлюль укдатан мин лисаани, йаф-
кахуу каулии.

- (25) Господи, расширь мне грудь,
- (26) и облегчи мне дело,
- (27) и развяжи узел в моем языке:
- (28) пусть они поймут мою речь.

Сура «Та Ха» (20), аят 114

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

Рабби зиднии ильма.

Господи мой! Умножь мое знание.

Сура «Пророки» (21), аят 87

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

Ляа иляаха илляа анта субхаанака иннии кунту миназ заалимиин

Нет божества, кроме Тебя, хвала Тебе, поистине, я был несправедным!

Сура «Пророки» (21), аят 89

رَبِّ لَآ تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ آلٍ وَرَثِينَ

Рабби ля тазарни фардан, ва анта хайруль ваарисин.

Господи, не оставляй меня одиноким, Ты ведь лучший из наследующих!

Сура «Верующие» (23), аят 29

رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ

Рабби анзильнии мунзальян мубааракан, ва анта хайруль мунзилиин.

Господи, останови меня в месте благословенном, Ты лучший из поселяющих!

Сура «Верующие» (23), аяты 97–98

رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۙ
وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ

Рабби ауузу бика мин хамазаатиш шайаатыин, ва ауузу бика рабби ан йахдуруун

(97) Господи, я прибегаю к Тебе от искушений диаволов,

(98) и я прибегаю к Тебе, Господи, чтобы они не явились ко мне!

Сура «Верующие» (23), аят 109

رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ

Раббанаа аааманнаа фагфир ланаа вархамнаа, ва анта хайрурраахимиин.

Господи, мы уверовали, прости же нам и помилуй, Ты ведь лучший из милующих.

Сура «Верующие» (23), аят 118

رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

Рабби гфир вархам, ва анта хайрур-раахимиин.

Господи, прости и помилуй! Ты – лучший из милующих!

Сура «Различение» (25), аят 65–66

رَبَّنَا آصْرُفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۖ
إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا

Раббанаа асриф аннаа азааба джаханнама, инна азаабаха каана гараамаа. Иннахаа сааат мустакаарран ва мукаамаа.

(65) Господи наш, отвори от нас наказание геенны! Ведь наказание ею – бедствие!

(66) Поистине, она плоха как пребывание и место!

Сура «Различение» (25), аят 74

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْ لَنَا لِمُتَّقِينَ إِمَامًا

Раббанаа хаб ланаа мин азвааджинаа ва зуррийятинаа куррата аайунин, ваджаальнаа лильмуттакиина имаама.

Господи наш! Дай нам от наших жен и потомства прохладу глаз и сделай нас образцом для богобоязненных!

Сура «Поэты» (26), аяты 83–85

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ٨٣
وَجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ٨٤
وَجْعَلْ لِي مِنْ وِرْثَةِ الْجَنَّةِ آلًا نَعِيمًا ٨٥

Рабби хаб лии хукман, ва альхикнии биссоолихиин, ва-дж'аль лии лисаана сидкын филь аахириин, ва-дж'альнии мин варасати джаннатин на'иим.

(83) Господь мой, дай мне мудрость, и присоедини меня к праведникам,

(84) и соделай меня языком правды среди последних,

(85) и соделай меня наследующим рай благодати.

Сура «Муравьи» (27), аят 19

رَبِّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ آلَتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وُلْدِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي
بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الْصَّالِحِينَ

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.